

Admission 入场免费  
is Free 欢迎参与

莲师财神满福法会及玛哈卡拉除障法会  
由尊贵的十二世苏曼嘉皇仁波切主持

# Guru Zambala (Yangok) Wealth Fulfilling & Mahakala Puja by His Eminence 12<sup>th</sup> Zurmang Gharwang Rinpoche



### VENUE 法会地点

新加坡福清会馆大厅  
Singapore Futsing Assn  
Hall, Futsing Building  
2, Allenby Road  
Singapore 209973

### DATE 法会日期

2019年1月13日(星期日)  
13<sup>th</sup> January 2019  
(Sunday)



### 节目表

#### PROGRAM LIST

3pm - 5pm | 3点到5点

Mahakala Puja  
玛哈卡拉除障法会

6.30pm - 9.30pm | 6点30分到9点30分

Guru Zambala Yangok Blessings  
Puja and Empowerment  
莲师财神满福法会  
加持与灌顶

To usher a New Year 2019 filled with peace, prosperity, good health and harmony for everyone!

Through doing this practice, one is able to receive Guru Zambala's blessings and enjoy an abundance of wealth, free from poverty and all economic oppression. However, the practitioner must generate the peerless altruistic intention (Bodhicitta), and practice generosity. This practice can remove poverty and increase one's merits, wisdom and lifespan. It is also equally important to perform the Mahakala Puja to remove obstacles that may cause hindrances to our Dharma practices and activities.

让我们迎来一个殊胜且充满和平，富足，健康，和谐的2019农历新年！  
通过这样的修法，让我们祈求得到莲师财神的加持和享有大量的财富，远离贫穷和所有的经济压力。当然，修者必须发起无上利他心（菩提心），和修习布施波罗密多。在祈求驱除贫穷同时希望增加一个人的功德，智慧和寿命。与这个同样重要的是举办玛哈卡拉除障法会让我们祈求去除我们修道上的障碍，因为这些障碍可以成为我们修习佛法及进行佛法活动的阻碍。

### BUSES 巴士

23, 64, 65, 66, 67, 130,  
139, 147 (opp. Jalan Besar  
Foot ball Stadium)

### NEAREST MRT 附近地铁站

Lavender Station  
劳民达地铁站

For more details, please refer to website 欲知更多详情，请访问网址 ([www.zurmangkagyud.org](http://www.zurmangkagyud.org))



### ORGANISER 举办单位:

Zurmang Kagyud Buddhist Centre / 苏曼迦举佛教中心  
301 Guillemard Road, Singapore 399740 Tel. 67440198

Website: <http://www.zurmangkagyud.org>

Enquiries: 96724706, 91890859, 97451946, 96392215

FB page name is Zurmang Kagyu Buddhist Centre Singapore